

ՔՆՆԱԴԱՏԱԿԱՆ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵՔ ՍԻՒՆԵՐԸ

Փարձել տարազը տալ և իբր բանալին հոգիներու այս զարմանալի վերկառուցումներուն, ատիկա մեղի կը թուի յանդուզն, անկարելի նոյնիսկ: Գործադրուած ֆակէ մը, այս մեթոտը թոյլ չտար որ սահմանես զինք, բաւական է երր կարողանաս անոր մէկ նկարագրութիւնը տալ: Անոր համար որ կատարելութեան այդ կէտին, երր քննադատութիւնը կը չփոթուի արուեստին հետ, կ'ըլլայ ինքն խսկ արուեստ մը: Անիկա այլևս միայն մտաւորական կարողութիւններու կրթանք մը չէ, է նաև արտայայտութիւնը ամրող հոգիի մը: Ան կը դադրի ըլլալէ կիրառութիւնը, կատարուած առաւել կամ նուազ տաղանդով, գրական երկերուն, որոշ սկզբունքներու, որոշ վարդապետութեան մը, կամ, աւելի պարզօրէն, որոշ մեթոտի մը: Ընդհակառակը, ան կ'երեւի որպէս ընթացք մը ըլլազգական և ինքնարեր մտքի մը որուն ուրիշ միտք մը տուած է ցնցումը, և որ, գրաւուած իր նիւթով կը բարձրանայ բնականօրէն մինչև ճշգրիտ վերաբազրութիւնը մօտելին, ի՞նչ, մինչև սքանչելի ստեղծումը կենդանի պատկերի մը: Balzac-ին ստեղծած անձնաւորութիւնները, կ'ըսեն, կը մրցին քաղաքային վիճակին (état-civil) հետ, ֆակէին կենդանագիրները, իրենց ճշգրութեամբ, ճշգրտութեամբ, քանդակով, մտերիմ կեանքով որ զիրենք կը վարէ, մրցում կ'ընեն իրական անձերուն զորս կը նիրկայացնեն:

Ի՞նչ ձեւով կ'աշխատի քննադատը, այսինքն ինչպէս կը վարուի իր մենագրութիւններուն պատրաստութեան, իր ուսումնասիրութիւններուն կազմութեան մէջ: Victor Giraud-ն որ ճանչցաւ վարպետը, զայն մեղի կը ցուցնէ, իր Maitres de l'heure-ին հրաժեղ մէկ էջովք, սա ձեւով՝

«Պր. Ֆակէն նախ կ'առնէ իր հեղինակին վրայ քանի մը փութկոտ ծանօթու-

թիւններ կենսագրական կամ մատենագրական: Յետոյ կը փակուի ատեն մը անոր երկերուն հետ, ուշադրութեամբ կը կարգայ զանոնք, ու և է տպագրութեան մէջ, սոթե կ'առնէ, բայց մանաւանդ կը փորձէ իւրացնել ա'յնքան ամբողջապէս որքան կարելի է բովանդակ հիւթը տպագրուած այս երկին: Այդ ընելէն ետք, կը դոցէ գիրքիրը, և կ'երազէ, կը վերլուծէ՝ իր ընթերցումներուն՝ իր վրայ ըրած տպաւորութիւնը, կը ջանայ պատկերացնել, կարելի ճշգրտութեամբ, մտաւորական և բարոյական անձնաւորութիւնը մարդուն որուն գիրքիրը կարգաց, անոնցմէ քաղած բազմապատիկ իր տպաւորութիւնները կը կապէ անոնց խորունկ պատճառաներուն: կը փորձէ թափանցել անոնց ներքինին, տարբաղադրել փափուկ մեքանիզմը անոնց խառնւածքին, նկարագրին, մտածումին: Եւ երբ անոնց մասին գրած բոլոր հարցումներուն պատասխանեց, երբ կը կարծէ անոնց լաւ թափանցած ըլլալ և զանոնք լաւ հասկցած, երբ իր ներսը անոնց պատկերը բաւական յստակ է, այն ատեն, աչքերը յառած այդ պատկերին, կը ջանայ զայն ամբարցնել թուղթին վրայ. կը վերակազմէ կերպով մը մեր աչքերուն տակ, այնպէս ինչպէս զանոնք կ'ըմբռնէ անշուշտ, այդ հոգին, այդ մտածումը, այդ երկը: Տարբաղադրելէ ետք վերստին կը բաղադրէ»:

Քննադատին աշխատելու վարմունքը այս ձեւ պատկերելը ճիշտ է: Ան կը համաձայնի ոչ միայն աշխատանքին արգիւնքներէն մեր ճանչցածներուն հետ, այսինքն անկէ ելած ուսումնասիրութիւններուն հետ, այլ նաև քանի մը անուղղակի խոստովանանքներուն հետ զոր մը միակէն կ'ընէ, յանձնարարելու ատեն, իր երկերէն մէկուն մէջ, կարգալու որոշ ձեւ մը որ յայտնապէս իրենն է՝ «իմաստասէր մը կարգալու ատեն մեր փնտուածը խորհելու հաճոյքն է զոր ճաշակած պիտի ըլլանք հետեւելով հեղինակին ամբողջ մտածման, և մերինին, խառնուած անորինին, և անորինին, որ կը գրգոէ մերինը, և մերինը մեկնելով անորինը...»: Ինչ որ ֆակէն մեղի կ'ըսէ իմաստասէրներու ընթերցումին մասին, կը քննադատական ընթերցումին մասին — հեղինակներուն ընդհանրապէս:

Այսպէս հետապնդելէ ետք, ուշադիք, գանդաղ ընթերցումով մը, հեղինակի մը մտածումին ամբողջ իւրացումը, անոր թափանցելէ ետք ամենէն ծածուկ ծալքերուն մէջ, ֆակէն կը պարզէ իր հետախուզութեան արդինքները:

Այս պարզումին կարգը միշտ նոյնը չէ ճշտիւ, կը կրէ ձեւափոխութիւններ ուստումնասիրուած նիւթին բնութեան համեմատ և կը յարմարի պահանջներուն քըննադատը կը զգուշանայ նիստելու նոյն կաղապարին մէջ, բանաստեղծի մը վերաբերեալ ուսումնասիրութիւնն մը, բարոյագէտի մը կամ իմաստասէրի մը մասին յօդուածի մը հետ: Կարելի է սակայն նշմարել որոշ միօրինակութիւն մը՝ քննադատէն ընդհանրապէս որգեգրուած ծրագրին մէջ պարզելու համար իր գաղափարները: Զանց ընելով մանրամասնութիւններ, կարելի է բաժնել՝ Ֆակէի ամէն մենագրութիւն՝ երեք մասի, առաջինը կը վերաբերի մարդուն, երկրորդը՝ գործին, երրորդը՝ ազդեցութեան: Այս մասերէն իւրաքանչիւրը, անհաւասար կարեւորութեամբ, կը պարունակէ շատ մը դլուխներ՝ երբ ֆակէն կը գրադի մարդով, ուշադիք է նախ՝ կարճ կերպով պատմելու անոր կեանքը: Կ'ընէ այդ իրը խզճի գործ, առանց պնդելու, զոհանալով ներկայացնել միայն կարճ ամփոփում մը ամենէն կարեւոր եղելութիւններու կեանքի մը որ — մարդ կը զգայ այդ — զինք շատ չշահագըրգուեր ինքն իր մէջ, եթէ ամբողջապէս զանց շառնէր կենսագրական ամէն ցուցմունք, անոր համար որ, երբեմ հեղինակի մը կեանքը կրնայ իրեն մատուցանել թանկագին նշմարներ անոր նկարագրին վրայ: Գրագէտին նկարագիրը, արգարե, զինք աւելի կը գրաւէ: Կը յամենայ զատուրոշելու անոր կազմական տարրերը և անոնց առնչութիւնները: Քննադատը կ'անցնի յետոյ, սովորաբար, հեղինակին ընդհանուր գաղափարներուն ուսումնասիրութեան, ինչ որ զինք կը տանի երկին վերտունումին: Երկով զրադելու ատեն, ֆակէն աչքէ կ'անցէ ուսումնասիրուած հեղինակին զլխաւոր գրութիւնները, զորս կը գնահատէ անոնց արժէքին տեսակէտէն և զորս կը փորձէ կապել գրագէտին նկարագրին զանազան կերպարանքներուն և անոր ընդհանուր գաղափարներուն: Այսպէ-

սով կը գծէ գրական դիմագիծ մը, երբ հարցը կը վերաբերի մանաւանդ արուեստագէտի մը, կամ կենդանի պատկեր մը բարոյական կամ իմաստասիրական դրութեան մը, երբ իր վերլուծածը մտածող մըն է: ԱՌ իրեն կը մնայ եղբակացնել. կ'ընէ այդ սովորաբար, տալով համութային գաղաստան մը մարդուն և երկին վըրայ, ցոյց տալով անոնց ազգեցութիւնը յաջորդ գարերու գրագէտներուն վրայ, և անոնց գրական ճակատագիրը:

Ահաւասիկ, օրինակի համար, ստորաբաժանումները յօդուածին զոր ֆակէ կը յատկացնէ Voltaire-ին:

- I. Մարդը
- II. Անոր մեքին դարձուածքը
- III. Անոր ընդհանուր գաղափարները
- IV. Անոր գրական գաղափարները
- V. Անոր գրական արուեստը
- VI. Անոր արուեստ «երկրորդական սեւերու» մէջ
- VII. Եղբակացութիւն:

Ահաւասիկ, տակաւին Chateaubriand-ին վրայ յօդուածին ստորաբաժանումները՝

- I. Անոր կեանքը
- II. Անոր նկարագիրը
- III. Անոր ընդհանուր գաղափարները
- IV. Անոր գրական գաղափարները
- V. Անոր հանճարը
- VI. Անոր ոճը:

Կը տեսնուի, ինչպէս որ քննադատին աշխատելու մեթուրը պարզ և հեշտ է, այնպէս ալ պարզելու անոր կերպը մասնաւոր և յատկանշական ոչինչ ունի իր յստակութենէն զատ:

Կարեւորը ուրիմն, ոչ ֆակէին ինչպէս աշխատիլն է, ոչ ալ ինչպէս պարզելը, այլ այդ աշխատանքին արդիւնքը, այսինքն ինքնատիպ վերակառուցումը հեղինակի մը անձնաւորութեան, ինքնատիպ կերպը որով ան վերստին կը մտածէ անոր երկը:

Այս տեսակէտով ան ապացոյցը կուտայ հոգերանական շատ մեծ թափանցողութեան: Անջատումի հազոււագիւտ կարողութեամբ մը օժտուած չշատանար քըննելով, իրը արուեստակը մը, այս ստորական հոգին, օդէն բանելով անոր բարդ գացումներէն մին, զայն վայելելու հա-

մար հետաքրքրօրէն, վայրկեանի մը համար գողնաւով նուրբ գաղափար մը, անով հեշտանալու համար, հոգ չէ թէ ետքէն արհամարհանքով գայն նետէ, իրբե կրաթը ծծուած նարինջ մը: Հեռու ատկէ: Ան կը թափանցէ գանդաղօրէն, բնական ընթացքով մը և անարգել, օտարական զգայնութեան և մտածումին: Հոն կը յամենայ երկարօրէն, հեշտանքով: Կը զննէ անոր ամենէն մոււթ անկիւնները: Տեսակ մը կերպարանափոխութիւն կը կատարուի: Քը հաղատը գրեթէ անջատուած իր եսէն, կ'ապրի հեղինակին կեանքով: Այսպէս փորձելէ ետք, եգական փորձառութեամբ մը, այդ հեղինակին գաղափարներուն քանակն ու որակը, այդ կերպով վերզգալէ ետք անոր զգացումներուն թրթուցումը, վայելէլէ ետք այդ օտարական երեւակայութիւնը իրբե իրենինը, ֆակէն կ'ամժփոխուի, կ'անջատուի և կը խելարերի: Լքումին կը յաջորդէ քննադատութիւնը: Պոխառեալ կեանքով մը ապրելէ ետք, զայն կը գատէ, կու գատելու համար պէտք է վերաշինելու Եւ որովհետեւ ամէն շինութիւն համեմատութիւններու ճշտորոշում մըն է, ահաւասիկ մեր քննադատը հանելու վրայ է, հեղինակի մը բարոյական և մտաւորական բարդոյթէն, ցայտուն գիծը, մեայուն մասնայատկութիւնը, «տիրական կարողութիւնը: Երբեմն կը նկատէ ոչ թէ միակ մէկ, այլ շատ մը կարողութիւններ, հաւասարապէս ուժով, նոյն կամ ներհակ ուղղութիւնով: Հարց է, այն ատեն, որոշել առնչութիւնները այս կարողութիւններուն, ինչպէս նաև անոնց համեմատութիւնները, և հեղինակին միւս հոգեբանական ձգտումները: Այս առնչութիւններուն վերլուծումին մէջ ֆակէն կը շուալէ իր նրամտութեան գանձերը:

Ցաջորդական և բազմապատկեալ այս կութերէն, մանրակրիտ և յարատե այս աշխատանքէն ի՞նչ պիտի ելլէ:

Ցոյց տուինք արդէն. ատկէ կ'ելլէ դրութեան մը վերակազմութիւնը, կամ գրական կենդանագիր մը, այսինքն վերակազմութիւն մը գարծեալ, բայց այլ ձեւով, որ ա՛լ մտաւորական չէ միայն:

ԱՄՓՈՓԵՑ

ՊԱՐԳԵՒ ՏԵՐ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻՍԵԱՆ
(Նարունակելի՝ 12)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՆՔԵՐ

ԱՅՐԻՎԱՆՔ

ԿԱՄ

ԳԵՂԱՐԴԱՅ ՎԱՆՔ

■

ՏԵՂԱԳՐԱԿԱՆՔ. — Այրիվանքը կը գտնուի Այրարատ նահանգի, Մազաղ գաւառի, Գասնոյ ձորին մէջ. կը կոչուի նաև Գեղարդայ վանք, որովհետեւ Ս. Գեղարդը հոն պահուած է երկար ժամանակ (ԺԳ-ԺԲ դար), Ան կը պարունակէ եօթ եկեղեցինք, որոնցմէ հինգը վիմափոր: Այդ պատճառաւ է որ այս մենաստանը յորջորդը ջըւած է Այրիվանք:

ԴԱՄՄԱԿԱՆՔ. — Այրիվանքը մին է Հայաստանի այն վանքերէն որ արժանացած է բազմաթիւ ուսումնասիրութեանց, որոնց զիսաւորներն են.

1. — Սոբրաբրունիչն Այրէ Վանաշ, ըԱտեփանոս Վրդ, Միսիթարեանցի, Վաղարշապատ, 1873, էջ 96:

2. — Այրբառ, Ալիշանի, Վենետիկ, 1890, էջ 334-351:

3. — Խուբանէն, Գ. Արք. Յովսէփեանի, Երուսաղէմ, 1944, Բ. Հատոր, էջ 49-136:

Այս և ուրիշ աղբիւրներէ քաղելով կը ներկայացնենք Այրիվանից առաջնորդներու համեւեալ ցանկը, կցելով նաև ինչ ինչ յիշատակներ՝ պատմական անձերու և անցքերու:

Այրիվանքը, յետնագոյն մատենագրական աւանդութիւններու համաձայն, կիմնըւած է Ս. Գրիգոր Լուսաւորչէն: Հոս հանգստացած են Մեծն ներսէս և Սահակ Պաթեւ կաթողիկոսները:

731 թուին կը յիշատակուի Այրիվանից միաբան Գրիգոր քահանայ Գոզիկ, երաժիշտ. — Յովսէփեանց, Միս. Այրիվանեցի, Երուսաղէմ, 1931, էջ 17-8:

839 թուին Յովհաննէս Ե. Պայեցի կաթողիկոսը պահ մը հոս կ'առանձնաւայ. — Օրմի. էջ 168:

923 թուին Նըսր ոստիկանը կը կողոպ-